



НЯРЪЯНА

НЭРМ



КРАСНЫЙ СЕВЕР

№ 42 (4534)

СУББОТА

2011 по, октябрь иры

15 ЯЛЯ

ГАЗЕТА 1931 ПО АПРЕЛЬ ИРЫ ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД ҢАДИБЕРҢА, СИ ИВ ЯЛЯХАНА ҢОПОЙ ҢАДИБЕРҢА



Тандая Москвахана «Единая Россия» җобета партия делегатда съездахандо ма'льщ. Невонна тасламбавы серото хавна, тамна җока манзаям тидхалеванз җамдэда ненэцие" поҗгана маня" ок-

ругна" тер Дмитрий Оттович Хороля мэсь. Пыда Россия яна" тижывна иленя ты" җэрти" президент. Тарем лахана:

-Навхы похона җопой юнета ненэцие мамы, савовна илена я, илебцамда мирдапта, саюта танияб", җопой янда ненэцие" җамданцо" яҗгоб", җани яхат җаварм тэмдабапта, тарця я" ныхы"маси. Тикы ненэцие" ваде"мы" вада", тюку мэта илангана" тамна мэбе"җа". Ңадьбята «Единая Россия» җобета партия съездахана җаворта җавар" җамна делегат" җока вадам хэтац.

Россия ява" харта җод" яхад вадабада җавар тэнзо" хавна, тамна хуркари җавэда

Ты - илма"

таня". Тиканда съездахана няхар" проектм Ямална" ед" таслац. Ңопойдо" ты" җэрма җамна җа. Маня" округаханана" иленя ненэциена" хар"на" җавламба пиртына". Тедадри" тына" тамна савовна таславдэвэй".

Хала җамна, таддикяхад халыхад сертабада җаварм сертабавам" мале теневава".

Ңяби җаврава" - тэна" җамзам тид" сертабапб"напа", я" хэвня тарця җавар тэнзм нива" шорт". Тедахарт" мирдапта җамзана" җяби пелямда томдаби ва". Мале сян по" ямбан" җани я" параҗоди" яхана ты" җамза" җавыдам" теневадо". Маня" җядна" тэмдабидо". Россия яханана" җани җобкарт область, край, округ тыто" җамзи ни" мирдапо".

Тикы хавна тэхэд хаярта җамгэ җоб яҗу, Ңямдода, тобда, лыда, пенида, хобда, вэяда, морда маня" есявна мирдапина". Ңадьбято" невхы иринана" тым" - иландандо" ваде"мэдо". Тюку похона җани тарця. Тэна" таниянахаван" җэрм терҗэ недармава" нива" ет". Ңюдяко" хар-

даха"на едэй яханалби җабта"махадана", ненэциена" манзаяд харта җадимда. Теда" ервона" ты" җэрмам" нерняри" минредо". Тикы хавна җани җавар тэнзо" сертабавам" җобтарем" нидо" җуамламбангу".

Яхад вадабада җамгэ", харад" хоркы", хорова" җобтарем" җавыдота" җавар". Маня" округаханана" тэри маниеванда" ни" җа". Тикы сава сер", Ямалханана" мале җахакуй похона хусувэй таҗоҗаҗгана, җюдяко хардаха"на ханяҗы" ненэцие" хорова-савэц, харад хоркысавэц, парсясавэц. Тиканда тарця сава сер" җани" иланд" тидхалемба тара.

Маня" Ямална" ил" җани җэрм терха" манэ"лабтамба сава. Пыдо" җод" яханато" ниня манзаранадо" җока. Тарем" янамбовна округна" илам" ненземдангува".

Съездаханана" «Народной фронтм» сертавац. Тикы сац сава сер". Партияхана мэна" ненэциена" хавна, хуркари хибя", сидна" җядабаван" харвана" җани тикахана мэц, инзелец.

Дмитрий Оттович Хороля Россия яна" парламентан" җодма падвы. Ңокханда тет ненэциена" поҗгана җани җопойва". Григорий Петрович Ледков. Тикы җява" Тазовской районхы СПК «Тазовской» ервҗэ манзара.

Тюку тадтэда сидяҗаҗахана Д.О.Хороля" маниеда". Ңяби сидяҗаҗахана тына" - җэрм терҗэ - илма".

Александра
Мещерякова
падвэвня

Мандалавам" мэ"җац

Хор" ирыхана ты" пэртя", халям хадабада", яхад җавар" вадабада" хэбидя ялям" ядабтамбасетыва". Ңадьбято" совхоз" җавана мэна" хэвы си"ив яляхана Ямальской районхы Яр Салин" «Ямал» теплоходхана җэдэлэйдац. Танияна тикы яляндо" ед" җарка мандалавам" мэта". Тасалкурмандо" хавна ханзер" едэй яханава комплекс манзаравам" җиндо" манэ"лабтангу". Тадри танияна ты" вэяхад җани тарна җамгэ" сертабангу".

Ңарка фестиваль

Пуровской районхы Тарко Сая маркна хасаваюдимдей җурэй" җэрм тер" фестивальм" «Семь цветов радуги» мэ"җац. Харто" районто" тер" хавна Шурышкарской районхы Питляр җэсыхад хынота" товцы. Харто" паныдо", тэнзато" җавар" манэ"лабтамбиц. Нерня" Самбургхад товцы" «Самбургские зыряночки» ансамбль тер" ха"амвыдац.

Тикы фестивальм" серта райондо" тодо" тэнз" культура хардахана манзарана", «Ямал - җо"на" я!» ассоциация, җысьми" организация «Пуровские изыватас» җядавыдэс.

Лаборовойхана

МЭСЬ

Хэвы си"ив яляхана округна" Ңэвахы Ерв Дмитрий Николаевич Кобылкин Лаборовойн" җэдалёрусь. Ңэрм тер" ненэй җацекы" школам" Анна Неркаҗи" минренам" мансарҗась. Пыда терси" пивысь ту". Хуркари" мядонзэй", имбытадо", сянако", җавар" тэвравысь. Ңацекы" иле хардадо", ненэй мядодо", хэхэ мятоманэ"лабтац". Анна Павловна җани сава и" җудм" минре. Тадри" Лаборовойн" турта" лак мядонди" ядабтамбангу". Туртаха" тохоакурта" җацекы" ханзер" җэрм тер" илевам" харто" вадетато".

М.Яр падвы"





С.Кошонин, няби О.Масленников - Войтов

Телевизоркана манзарана артист, кино сертабади Салехардан товам жахана ваде ладонзы. Хор иры 5 яляхана мядонда, манзаидо тэравы я ханярид: Москва, Санкт-Петербург, Екатеринбург няд тэвольдаць. Сиддо жатена тирта жано намдолава няна, ненэцие тюрглавахана падараха нойм лехэбтаць. Илебей явна яднархатць. «Полярной круг» стелла ядхана «Вы сей» тер пиритя, хасава жарка яхад тэввы нидо нибтець. Ненэциена сёдо, трабидо мэжаць, пензретаць. Ехэрана луца пенэй нито мэта паны тэри манэсарьядонзы. Кинорихана манэпада пенэй ненэциедо тадахав харто мантандо лаханаконя айдонзы.

Нердена сертана нюртей Россияхи кинофестиваль «Мамонтошанэ» нюмдеводонзы. Нэर्म яхана явна я хора цока извы, Лыдо, нимдодо няжгад, таб, сэрер, поцгана ненэциена тамна хомбидо. Ямал няна ховы я хора суюм: «Любанэ» нюмдедонзы. Тада сідряпгамда цокавиа сертаводонзы. Нюлак, тарцавэй сянакудо мядонда няхато, жацекэхэ митерпаваидо тэравыць.

Нердена яляхана

Хор иры 6 яляхана ялярый пиркана Салехардан тэввы артист нидо торомдаванзы ОЦНК мят культура серо минрена ервона малиць. Концерт, кино манэсарь таславы лабэс мюна цамтам пэрмамдо ваде жаць. Кином манэлабтаван

Танцие, ядэлава нийм падараха нойхана лехэбтаводонзы. «Культурно-деловой центр» мой ненэциягат панчась. Хибяри нудяко жацекэсавэй юндо ядэрта артист манэман харваць. Падаркавахана сяна падбато тарода янгу. Сякто манэц тарат. Намдюрцие малтердевидонзы. Ненэцие нерняна ядэрць яамна, коляскы мэць ненэамбада жацекы намдыць. Небянадо хэвхадандо сиддо лэтамбидь.

Фестиваль пэб нудяко жацекы, жаркамбой нито ня траць. Семэжаць. Нудяко «нумгы» жарка «нумгы» ханданакы? Жарка няхато сыраць тохолкода. Мяд терсавэй жобкана манэсарта кино фестивалы минренажэ тэравэдо Оксана Ста



Н.Бондарчук, Е.Толкунов, О.Стащенко, Е.Борзиловская

тангуць. Намгэм пэрмамдо, хурка тоолха кинохана тарамамдо мал вэрдэйдонзы. Жацекы етри хонаркуць. Сив час томэ хардана тер ГАУК «Культурно-деловой центр» мюмалиць. Палытана ханярина сыржаць. Брезентм ейта пенэй мядм пин мярвыць. Мюнянда намгэхартада янгусь.

шенко. Нятада Олег Масленников - Войтов. Тикы хавна Оксана нюртей фестивалындо президентанэ тарана. Россия яна Заслуженной артист Олег жани цока кинохана актёрэ манзаравысь. Нопой кинонда нюм «Маргоша».

Серм пэртяхаюна жацекы трава пуд тэввы шити нубе, еркар ва

«Мамонтоша» нюртей

дець пяржаханзы. Сцена ни нулапгана ниди кино сертабада, режиссёр. Тарця ненэця: Александр Сигуев, Андрей Титов, Мария Махонько, Егор Сальников, Евгения Борзиловская, Наталья Бондарчук, Дмитрий Харатьян, Всеволод Шиловский, Сергей Кошонин. Ненэцие манэц намдэда нина пеедо лабцыбидь.

Хамыто мал ма лехавалаханаванзы округна нэвахы марцьхым Владимир Владимирович Владимировм ханяць. Пыда жарка нянда Д.Н.Кобылкин падвы вади падарм толасы. Харта вадида тарцяць:

«Мяд тер сенз нэва сава. Жобкана мэсь кинода манэсарьяда. Кином сертабава жани тоенана манэца. Манзаидо сававна пэртяда. Илангы серода етри тид миная!»

В.В.Владимиров варючи жацекэхэ нуди тер митерчась. Я хора хани сідряп сянако жацекы хоць. Олег Масленников - Войтов сямянхат нудя варючи жацекэн жани мядонзэй мичась. Семэць тенева артист няна сёдо мэжаць. Нерде сем ханавэхэ Сергей Кошонин, няби Олег Масленников - Войтов, Дмитрий Харатьян тет сем намдаваць. Народной артист концертан сыраць тэри маймбываць. Ненеховавна сидя не Оксана Стащенко, Евгения Борзиловская сё хайнаць. Хуркари сё жани е тер вадавна нэда сё мэтаханди нодь



Мамонтоша

риндо таб ламбидонзы.

Яляна пэвсюмзы пили пуда Н.Соколов тадтавы «Ракоход» кином Салехардана тер манэжаць. Кино нердена яля тарем хаясь.

Жани няхар яля

Няхар яля ямбан жардана тер ОЦНК мяд мюня кино манэц пиржаць. Етэ таславы мультфильм миная. Анимация киноэ вадетидо мэкад нэвыць. Тад тяхакуй яляхана «Ерлаш» кино пэйдяць. Тарця кино жацекы ёльце харвотэйдю. Наталья Бондарчук несэй, едэй кинонда ненэциянд пюрчась «Тайна Снежной Королевы» кино пенэй ненэця, жацекы пыхыдадо падыбидь. Паныдо, малыцидо хамедамбидь.

Киноха сырта сэвридо мэжаць. Манэлабтамбада кино хурка нэвам маниеня жюри ненэця паднаць. Кином, сававна манзарана артист, нем, хасавам, жацекы ненэциям тэрабидь.

Фестиваль пуй яля

Хор иры 9 яляхана 5 часхана «Культурно-деловой центр» мю фестивалына пакалма нерцо жани малиць. Жарка лабэс, кино, концерт манэлабтамбаванзы таславы ян мядонда нина, округна тер тохолкода жацекына



«Нудяко нумгы»

«Кино сертабади» ил фестиваль җась

җамдыаць. Тюку яля намдувандина тарця: хибянд кино сава җэвы, җацеке неңзцягат, кинохана мэнахат җамгэ хасавам, нем җюри тер тэравы? Җудито тер, мядонзэйдо хурка? Хибя мшаугуда?

Тедяхав вадам пэртияз, серо минреняҗэ тэравдо Эльвира Голубева, няби Александр Песков, пыди җани кино сертабадаха, артистаҗэ таранаха, Нерденя яляхана җадибермы кинорежиссер, Заслуженный артист, актер нерна ня җани нулядаць. Поңганандо Дмитрий Харатьян, Всеволод Шиловский, нидамзэ сэвте. Пыди паромэхэнзэ. Несэй кино тадтамба ханяримна җэдәләрҗаха.

Серо минренахаюна маҗаханзэ:

-Тет ялява мер хая. Хэбидя яляҗэ таславзэва фестивальва сававна мэҗавә. Кино нюртей фестиваль ягровы җэб, сидна, Салехард тер җина җинаць торомдаугу, едтеугу. Тюку яхана җока сава җава хова. Округанда культура Програма вато сер манзара. Ямал Җэвахы Ерв Дмитрий Николаевич Кобылкин сававна җадаугу. Неда хантур. Ервара етри манзара!

Нюртей фестиваль мима малыгана җюри неңзцяҗэ, сыртаҗэ таравы җюбе, еркар хэта ниць юр.

Хэвә яляха на округхана «Наше кино» сочиний конкуре таянхь. Сававна падавадо



В.Владимиров

сыртаҗэ җабтавыдонзэ. Нюбедо тарця: Никита Чупров, Лидия Хакимзинова, Анжела Неттина, Наталья Пореченкова, Җудито терад дипломад митерманзэ Александр Сигуев ятналиць. Ситя то ола җацекеҗа хяхта җамдэдо, җуди тер



Э.Голубева, А.Песков

миҗась. Москва җад эдэртаха Мария Соловьёва, Владислав Малахов приз хоуаханзэ. Салехардаха илема «Минико» сту-

нинан миҗадонзэ. Хасев поңгад кинохана сававна сянакочы Михаил Станкевич «Мужская женская игра» кинохана мзвась. Кино режиссер

дияхана манзара Михаил Коробов җуди тер си җани нись хаю.

Мядонзэй

Тадхав мирета җуди тер митерпананзэ Александр Сигуев хамедэҗэ, мась:

-Җэрм тер неңзцита сейдо лимбика, мядондахана са мы. Культуранда неңзця манзаямдо теневадо. Округанда Җэвахы Ерв саць сидна җада. Манзаява малева. Җани тован харвава!

Җуди тер митерпада ябтако хасава «Последняя игра в куклы» кинохана мзвы не җацекем, Анна Патокина хэтась. Җацеке ед сертавы кино сава артистаҗэ толавэда. Анна җуда терм Андрей Титов, кином тадтавы тэврангуда.

«Не скажу» кином җацеке сава киноҗэ тасладонзэ. Мирета җуда терм Сергей Кошо-



Травы җацекем

Мария Махонько.

Манэсармы кино неңзцянд не поңгад җани тэрабиць. Нехэт тэравдо «Не скажу» кинохана мзвы Елизавета Боярская, Наталья Бондарчук, Сергей Кошонинан җабимдей җуда терм ниць табедась. Сергей телефонамда вэрдась. Елизаветам хонрадась, теҗэ җада няна лаханась. Торватась, ерво савуҗась. Майманда нид Сергей Кошонин «Опера» семда ханась.

Салехардана ерв марцыхы Сергей Александрович Бурдыгин сяи вадам хэтась, мась:

-Хэбидя ял ед сейхад миңдя вади мэҗадм. Мядондина хардана тер җока сава кином манэҗа.

Хэбидя ялям сертавына манзаямдо маледо. Округна март етри тэворуҗада. Сидда җатевә!

С.А.Бурдыгин «Летние приключения отчаянных» комедия кином тадтавы Владимир Веселован җуда терм, пон ахтамбада падорм миҗась. Владимир җаханда тавандид җани танывиць. Җудито тер, сувенир лабтэй мюня ябероць.

Тадикахад нита ний җарка приз «Рыжик в Зеркалье» кином сертавлэ: Елена Турован еремьсь. Неңзце манэсармы кинода саць сейхад пойвы. Округна культурам департамент ерв, Евгений Евгеньевич Толкунов Елена җуда терад тэмдәләнсь. Җамдэ, падар Оксана Ставицко не җаханда хавандондэ!



Д.Харатьян

еремья. Оксана, җамбара җава, сөйтэй не мась: «Округанда Җэвахы Ерв харбө неңзця. Тарця неңзэ пон манзарабта сероҗа. Илесь хардара паской, неңзцита тэри савә, җада. Елена Турова җуда тернз җани җопой җамгэм. Д.Н.Кобылкин җэдараваць. Җэсә мюня җамгэ җэбта? Манэлабтара. Солотэй час җэвы. Тарси сава! Елена Турова Белоруссия җава тая мэҗамда. Сидда тенеҗу. Сидя приз не хо. Несэй манзаяда җабимдей фестивальхана маси җадимда.

Нюртей фестиваль пакалмадо хэвхана Александр Песков ихар семда җава мэҗась. Маханда җава телевизоркана кинода җадимдөбиць. Җацеке җани тра пэйлаць. Кино сертабавы ирця яҗ проб нульлаць. Лаҗабойтаць. Тад тованда кино - фестиваль җатөҗуҗа.

Сидяҗ тадтавы Няэ Ванго, Падавы Н.Огнев.



М.Махонько, В.Веселов, В.Малахов, А.Сигуев

Таңы ныланава ялэни" саваць



Таңы ялэна" хая". Мале хаяңы яхана сырада ха"мы". Ид" ханимь, һацекина" мале сидя иры" тохолку". Нисяна-то, небянато" хэвхана мэ"мы" ялэдо" нидо" юрыбю". Џоб" сава нями" Яр Лидия Џэда школахана ю" юб" класса-хана тохолку. Пыда иле"мида тарем" ваде"ядась:

- Та' ельце савась. Пон хойхана мэнарахадм' нидамзь һа". Няхар" ирыми" юпой ялядарев' мэ"эйнась. Ныланава ялэни" тарем' тензетем-бин. Нара" нисями" си"ми хосаясь. Сие ниць иры" пудана яляхана жули" һатевась. Тованда малъгана саць маиваць. Мякна" нулта"махадана" взнекоми" не хэвхана си"ми мо"набтась. Пыда юд" жули" маймбись. Тандая" школахад то"махадани", небами" тика-ривани хой манзаян' си"ми ни һэдарабасету". Юб", сидя яля' хая илена" нина" мя"мна ядэрнаваць.

Юбжугуна Ензя няю' газм' тарпрамбади" һэсын' һэдальһаваць. Таяна һаврадва" һани тарана һамгэдава" тэмда-ваць. Пуна ты" ниць

ирыхана сулякуна" һадибельдаць. Жули" мэ-кад" һэсеты". Нердена яляханандо' мо"-нэрцеты". Юдь" варехато" һэто" ния нусеты". Сидя сян яля' хэ"мяхад небянато' нерня няво-тарцеты". Ненэйвана са-морот", пады", сэр", силка", таско" сөмбой" һэсеты". Тарця" суюна" минхандо' ерсавайһэ хандеты". Маня" мякна-на" һацекеңэ помнана" тарем' таславаць, хибя нердена пады суюм' манэ"һа, тикы пыда тэда һэжгу. Хасава һацеке" няри"ни" тэңэ хаяць. Пыдо' пи' е"махадаидо', сянжок таско" соявам' тэри вадетыдо'. Мань неңэ хэ"ли" ты" понд' нидм' тэвор". Һадьбяни" тидур-цетыдм'. Юбжугуна аьха-ни", һэсо"махадана" мя"-на" хэвхана яхадейва" ни"һась. Юда саморот һэвьясь. Мань тэдни" мэвась. Һамгэ пиркана мале нумда сававна яде-во"махад, хоркы" һадимьяць. Хасава һаце-кы" иһни" ня" помнана" һани пирдырцетыва", Янгохона хадабасеты-на". Пыдо' хасава һэсь, нядни" жока хоркым' ха-даць. Мань яланда мат"-поаясь. Ябто" то"махад нисьява" неовна хане пэяць. Иде" хэ"мяхад нядэ хаиваць. Тына", нина" хаяць. Нердена яля' тэсипой" ельце вэ-вась. Хубтахана ты" ту-ро" янгода. Малкода вэи' мадм' нин һамдангу". Һарка"я яха хэван' мя-ма" мяраваць. Халэти-на" тона" мя"на" хэвхана һаць. Салаба" мүсець. Тикы нерцона пили" та' тэхэ"на мэсетыва". Тюку та' нерде тарем' мүсерта салаби манэ"һадамзь. Мя"на" һылы яхава" һарка то сёсь. Тад сала-ба" вэрна пэбто", тэри маниебдори" һэсеты". Папанани", нисьяна" ня

юб" хэвхана һамдэ яха-на" няю' сырцетыва". Ненэялаха", һэдалёдара-ха", тэрха", нув' сарми-карха" һэсеты". Жули" сюдбя салаби" ютер" ня-хато' теберпато' хумна-до' ельце һарка һэсеты. Сидя яля' тарем' һамды-ваць. Нядэва мэкад ил' һэвьясь. Тэхэ"на мэбна" пили" няркнасетыва". Небяни' ня' юб" иры' ямбан' ея панм' сэда-нинзь. Мань мэятадамзь. Небями' тэри ютъянэ сертэйдась. Понхарт' юбкана панм' ниминзь сэдыбю". Тикы хавна пе-на" мэядавэми" жокась. Нёлёкоця папани' пи-вад, нара малъцядамда сэдадамзь. Неняңг' ти"-мяхад хар"ни' манзая-ми' пядамзь. Хардахана мэ"манда буркадми' сер-тадамзь. Манзаяни' по-мна хахаяда нини' мядо-мана ядэрцетыдм'. Сидя тидани", ирини' мякна мядо"һадамзь. Ха-нянэһэна мякна" турта" венэця" таясеты". Юбжугуна юпой пидя териз' ма" юбг' ма" дь-ваць. Неяни' һарка хар-дахад това малъгана ирина" мякна мя-до"һаваць. Мале сян яля'

хэ"мяхад, ты" пэртя" мя"амнана" мүсе хаяць. Тэхэ"на мэни" мякна мэ-ваць.

Сельбя нуво' һацекеңэ саць һатейнаць. Та' һам-дэдо' һадиво"махад ма-раңгэ паңг' һани' ва-дыць. Маня" мараңгэд-ва" һатеваць. Хасава һацеке" папами' тамна падыраха һэдахаңдо' мяд хэвхы мараңгы ма"лэй-дась. Ельцеңэ хэ"мяха-дандо' една" ня"амба ядэрцетыва". Юмбародо' ний' мараңга" мале пара-выць. Неро' поңгы" жули" саваць. Сидя сян яңорэй хан"һаваць. Ня-хар" ед тер' мараңгам' ма"лаваць. Юдя" тюку по' яханана" нивыць ва-дью". Хой' ниянэ юб", си-дя юдя" хомбсетыва". Тарси" ма"лаамба пир-ниць һа". Вэба ирыхана сарёсь, һадьбяна" сабе ниваць мараңгый. Са-рехона панына" пан' са-не"мяхадандо' ян' тэв-сетыд". Иры' пунына ма-ле һатенаваць. Һацеке" тиртя һаноход хаеван' шиваць харва". Пуна ха-зер" школан' тэваңгу-ва"? Маня" теневаваць, сяха' сидна" школан' ха-наңгу". Һадьбяна" мале

хамедываць. Таславы яляхана мя"на" тер" һамгэри хумнам' һамдбато' манзеты": - «Ся, һамгэ му' собта?» Мя"на" мюня жули" се"-насяламсетыва". Мал-инзеле пэсетына". Һам-гэхэрт янгу. Тиртя һано-ни һадив". Няби яля-һани янгу. Тикы пуд-тангмаваць. Няхаромдей яля вэкла, вертолёт һавортанэ нимнана" һадимьясь. Тиртя һаном' манэсо"махавадани' ими' жули" вомась. Мя-нани' мэван' тамна хая-цей харбилһаваць. Си-на" ханаць. Небяхаюни', нисьяхаюни' мяти' хэвха-на нусь хаихинзь. Тэда ихинани' тамна таяна нунараха".

Сидяңгэха"на
Яр Лидиям, нюдя нидэ,
небямда маниеда"
Я.Маринина" пады



Учредитель

Департамент информационной политики и связей с общественностью Ямало-Ненецкого Автономного округа (г. Салехард, ул. Республики, 29)

Компьютерный набор и верстка
Пытжок Светлана

Редакция: адрес в: Салехард, мар. Подшивкина, 17
Редакторанда телефон (34922)3-08-69,
факс (34922)4-53-32

Газетана" индекс на год - 10978; на полугодие - 54391

Подписано в печать 13 октября 2011 года.

Газета вышла в свет 15 октября 2011 года.

Номер отпечатан в типографии ГУП ЯНАО

«Издательство «Красный Север», Тираж 1081. Заказ 0649.

Государственное учреждение
ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ

ЯМАЛ
«КРАСНЫЙ СЕВЕР»
ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ЛУЧ АДТ»

Окружная
общественно-
политическая
газета

Редакторһэ
тарана
Хабэча Яунгад